

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CẨM PHẢ
TỈNH QUẢNG NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 54 /2018/HS - ST
Ngày: 03 - 5 - 2018

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CẨM PHẢ, TỈNH QUẢNG NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Văn Trọng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Hạ - Bà Bàng Thị Hồng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Xuân Chiêm là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả tham gia phiên tòa:
Ông Trần Quang Thắng - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 5 năm 2018 tại Hội trường xét xử 1, Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 24B/2018/TLST-HS ngày 05/3/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 54/2018/QĐXXST-HS ngày 19/4/2018 đối với bị cáo:

* Trần Văn P; Tên gọi khác: Không;

Sinh ngày 25/10/1984, tại huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh; Nơi ĐKHKTT và chỗ ở: Thôn H, xã Q, huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 5/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Trần Văn C, sinh năm 1957 và bà Nguyễn Thị S, sinh năm: 1957; Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt quả tang ngày 06/01/2018, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh - Có mặt tại phiên tòa.

* Người chứng kiến: Ông Tạ Văn D, sinh năm 1959; Nơi ĐKHKTT: Thôn K, xã C, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh – vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Từ cuối tháng 10/2017, Trần Văn P làm nghề bốc vác thuê tại khu vực cửa khẩu Bắc Phong Sinh, huyện Hải Hà và khu vực xã Hải Sơn, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh. Thời gian bốc vác thuê, P quen một người đàn ông người Trung Quốc (không rõ lai lịch, địa chỉ), người này nói tiếng Việt Nam chào bán pháo cho P, nên P nảy sinh ý định mua pháo từ Trung Quốc đem về Việt Nam bán vào dịp tết Nguyên đán để kiếm lời. Khoảng từ đầu tháng 11/2017, đến

đầu tháng 01/2018, P nhiều lần đi bộ theo đường dân sinh, khu vực cột mốc biên giới Việt Nam - Trung Quốc số 1346 (1) - 600, thuộc địa phận xã Hải Sơn, thành phố Móng Cái, qua sông biên giới Việt Nam, đi sâu vào nội địa Trung Quốc, mua pháo hoa nổ của người đàn ông này, mỗi lần P mua từ 01 đến 02 dàn pháo hoa nổ với giá 40.000 VNĐ/01 dàn. Sau khi mua được pháo, P cho vào túi bóng màu đen để không ai biết, rồi đem về đồi cây keo, thuộc địa phận xã Quảng Thành, huyện Hải Hà (gần nhà P) cất giấu. Tổng cộng, P đã mua được 16 dàn pháo hoa nổ. Ngày 06/01/2018, P mượn xe mô tô nhãn hiệu HONDA - Wave RSX, biển số 29S-490.50, của 01 người tên D (không rõ lai lịch, địa chỉ, cùng làm nghề bốc vác thuê ở khu vực biên giới với P), mục đích vận chuyển số pháo đã mua được về thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh để bán. P cho toàn bộ 16 dàn pháo vào 01 chiếc bao dứa, rồi thuê 01 người đàn ông (không rõ lai lịch, địa chỉ) ngồi sau ôm bao pháo cho P. Hồi 21 giờ ngày 06/01/2018, khi P điều khiển xe mô tô vận chuyển số pháo trên đi đến Km 171, quốc lộ 18A, thuộc xóm 2, thôn 3, xã Cẩm Hải, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh, thì bị tổ công tác của Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế và tham nhũng, Công an tỉnh Quảng Ninh phối hợp với Đoàn Công an khu công nghiệp Mông Dương, thành phố Cẩm Phả phát hiện, bắt quả tang, còn người đàn ông đi cùng P bỏ chạy thoát. Vật chứng thu giữ gồm: 01 bao tải dứa, bên trong chứa 16 dàn pháo loại 36 lỗ, có tổng khối lượng 24kg; 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA - Wave RSX mang biển số 29S1-490.50; 01 điện thoại di động iphone, đã qua sử dụng, gắn sim số 01679.288.995.

Tại bản Kết luận giám định số 86/BKL-PTM, ngày 07/01/2018, của Phòng tham mưu-Bộ CHQS tỉnh Quảng Ninh, kết luận: 16 hộp hình vuông màu đỏ kích thước tương tự nhau (14,5x14,5x14,5)cm, trọng lượng mỗi hộp là 1,5kg; tổng trọng lượng 24kg là Pháo hoa nổ dàn (có đầy đủ các đặc tính của pháo nổ, có chứa thuốc pháo, khi đốt gây ra tiếng nổ) do nước ngoài sản xuất.

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo Trần Văn P khai nhận: Bị cáo làm nghề bốc vác hàng thuê phía bên đất Trung Quốc và khu vực bến Pò Hèn thuộc xã Hải Sơn, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh. Do bị cáo thường xuyên sang Trung Quốc bốc hàng nên có quen một người đàn ông người Trung Quốc (không rõ lai lịch, địa chỉ cụ thể) và được người đàn ông này giới thiệu là có pháo loại 36 quả bán với giá 40.000đ (bốn mươi nghìn đồng) một hộp, bị cáo nảy sinh ý định mua về Việt Nam bán kiếm lời, vì thế bị cáo sang Trung Quốc có ngày mua 01 hộp pháo, có ngày bị cáo mua 02 hộp pháo mang về Việt Nam bọc trong túi nilon cất giấu ở đồi keo cách nhà bị cáo khoảng 1km. Tổng cộng bị cáo đã mua được 16 hộp pháo. Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 06/01/2018 bị cáo mượn xe mô tô nhãn hiệu HONDA - Wave RSX, biển số 29S-490.50, của 01 người tên D (không rõ lai lịch, địa chỉ, cùng làm nghề bốc vác thuê với P), mục đích vận chuyển số pháo đã mua được về thị xã

Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh để bán. P cho toàn bộ 16 dàn pháo vào 01 chiếc bao dứa, rồi thuê 01 người đàn ông (không rõ lai lịch, địa chỉ) ngồi sau ôm bao pháo cho bị cáo, đến khoảng 21 giờ cùng ngày, khi bị cáo điều khiển xe mô tô vận chuyển số pháo trên đi đến khu vực xã Cẩm Hải, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh, bị cáo đổ xe để đi vệ sinh thì bị Công an đến kiểm tra phát hiện, bắt quả tang, còn người đàn ông đi cùng bị cáo bỏ chạy. Sau đó Công an đưa bị cáo và mời người chứng kiến, cùng toàn bộ tang vật về Đồn Công an khu Công nghiệp Mông Dương lập biên bản và thu giữ toàn bộ vật chứng gồm: 01 bao tải dứa, bên trong chứa 16 dàn pháo loại 36 lỗ; 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA - Wave RSX mang biển số 29S1-490.50; 01 điện thoại di động iphone.

Người chứng kiến Tạ Văn D1 tuy vắng mặt tại phiên tòa nhưng tại Cơ quan điều tra có lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo P về thời gian, địa điểm khi bị Công an phát hiện bắt quả tang bị cáo và được chứng kiến toàn bộ sự việc kiểm tra, lập biên bản, niêm phong toàn bộ vật chứng.

Tại bản cáo trạng số 32/CT-VKSCP, ngày 28/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả truy tố bị cáo tố bị cáo Trần Văn P về tội “*Buôn bán hàng cấm*” được quy định tại điểm k khoản 2 Điều 190 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: điểm k khoản 2 Điều 190 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt bị cáo Trần Văn P mức án từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù về tội “*Buôn bán hàng cấm*”, thời hạn tù tính từ ngày bắt 06/01/2018.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo và quan điểm xử lý vật chứng.

Bị cáo không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Tại lời nói sau cùng, bị cáo P đã ân hận về lỗi lầm của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau :

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Cẩm Phả, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo

không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi của bị cáo Trần Văn P đã đúng với hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã nêu; phù hợp với biên bản bắt giữ người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định, lời khai của người chứng kiến, cũng như biên bản xác định địa điểm cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng từ đầu tháng 11/2017, đến đầu tháng 01/2018, Trần Văn P nhiều lần đi bộ theo đường dân sinh, khu vực cột mốc biên giới Việt Nam - Trung Quốc số 1346 (1) - 600, thuộc địa phận xã Hải Sơn, thành phố Móng Cái, qua sông biên giới Việt Nam sang nội địa Trung Quốc, mua tổng số 16 dàn pháo hoa nổ, tổng trọng lượng 24kg đem về Việt Nam bán kiếm lời. Hồi 21 giờ ngày 06/01/2018 khi P đang trên đường vận chuyển pháo đi tiêu thụ thì bị Cơ quan Công an phát hiện bắt quả tang. Vì vậy hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Buôn bán hàng cấm” được quy định tại điểm k khoản 2 Điều 190 Bộ luật hình sự năm 2015.

Hành vi của bị cáo Trần Văn P là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế mà cụ thể là trật tự quản lý việc sản xuất, tàng trữ, vận chuyển, buôn bán hàng cấm trong phạm vi lãnh thổ nước ta, không những thế bị cáo còn mua số lượng Pháo trên từ bên Trung Quốc mang về Việt Nam để bán kiếm lời, đây thể hiện tính coi thường pháp luật.

Mặc dù bản thân bị cáo P là người đã trưởng thành, nhận thức đầy đủ về hành vi của mình, biết pháo nổ là một trong những mặt hàng Nhà nước cấm và đã được Thủ tướng Chính phủ ra Chỉ thị về việc cấm sản xuất, buôn bán và đốt pháo và đã được tuyên truyền rộng khắp trên các phương tiện thông tin đại chúng để mọi người dân cùng thực hiện. Tất cả mọi hành vi vi phạm, đều bị xử lý nghiêm mà được Luật hình sự Việt Nam quy định hình phạt nghiêm khắc để xử lý các hành vi sản xuất, vận chuyển, tàng trữ, mua bán hàng cấm, đặc biệt về pháo nổ. Nhưng do ý thức chấp hành pháp luật của bị cáo kém đã dẫn bị cáo đến phạm tội.

[3] Đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả về áp dụng điều luật và mức hình phạt đối với bị cáo là có căn cứ, phù hợp pháp luật cần được chấp nhận.

[4] Xét nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Hội đồng xét xử, thấy: Bị cáo xuất thân từ gia đình lao động, sinh ra và lớn lên ở vùng sâu, vùng xa, có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, sau khi bị bắt cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo và tỏ thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 nên xem xét giảm nhẹ mức hình phạt cho bị cáo, nhưng dù giảm nhẹ đến đâu cũng cần phải cách ly bị

cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian tương xứng mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có nghề nghiệp, gia đình có hoàn cảnh khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

[6] Đối với người đàn ông đi cùng P, không rõ lai lịch, địa chỉ, nên không điều tra làm rõ được, nên Hội đồng xét xử không xét.

[7] Về trách nhiệm dân sự : Bị cáo mượn xe mô tô của người tên là D nhưng không biết địa chỉ, lai lịch. Cơ quan điều tra không làm rõ được nên Hội đồng xét xử tách về phần bồi thường dân sự, nếu D có yêu cầu bồi thường có quyền khởi kiện bị cáo P bằng một vụ kiện dân sự khác.

[8] Về vật chứng vụ án:

- 16 giàn pháo, loại 36 lỗ, có tổng khối lượng 24 kg, phòng tham mưu Bộ chỉ huy Quân sự tỉnh Quảng Ninh đã giám định hết, Hội đồng xét xử không đề cập.

- Chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA - Wave RSX mang biển số 29S1-490.50. Quá trình điều tra xác định là vật chứng trong vụ “Trộm cắp tài sản”, xảy ra ngày 23/7/2017, tại xã Đại Thành, huyện Tiên Yên, tỉnh Quảng Ninh, hiện Công an huyện Tiên Yên đang thụ lý, giải quyết. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cẩm Phả đã bàn giao xe trên cho Công an huyện Tiên Yên xử lý theo thẩm quyền, Hội đồng xét xử không xét.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu trắng, model: A1387, kèm 1 sim, 1 pin, màn hình bị vỡ, thu giữ của Trần Văn P, quá trình điều tra xác định không liên quan đến hành vi phạm tội, nay vụ án kết thúc cần trả lại cho bị cáo.

- 01(một) vỏ bao dứa là công cụ phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm k khoản 2 Điều 190; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Bị cáo Trần Văn P phạm tội “Buôn bán hàng cấm”.

Xử phạt: Bị cáo Trần Văn P 05 (năm) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 06/01/2018.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47; điểm a khoản 2; điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tịch thu tiêu hủy 01(một) vỏ bao dứa.

Trả lại cho bị cáo Trần Văn P 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu trắng, model: A1387, kèm 1 sim, 1 pin, màn hình bị vỡ.

Toàn bộ vật chứng, tình trạng như trong Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 82/BB-THA, ngày 02/ 3/2018 giữa Công an thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh với Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh.

Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH 14, ngày 30 tháng 12 năm 2016, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Trần Văn P phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo. Báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 03/5/2018.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND thành phố Cẩm Phả;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Cơ quan CSĐT Công an TP. Cẩm Phả;
- Cơ quan THAHS Công an TP. Cẩm Phả;
- Nhà tạm giữ Công an TP. Cẩm Phả;
- Chi cục THADS thành phố Cẩm Phả;
- Lưu hồ sơ, Văn phòng.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Bùi Văn Trọng